

# সাদার দেশে কালো মানুষ

কুন্তলা লাহিড়ি

ক ইন্দ্রনীল  
মিলিয়েছেন

একটা বেশ  
গর, যেমন  
ঈ বংশের  
ফিলিপিনিক  
এর কোনো  
জমিদার,  
ছিলেন।”  
জোসেফ,  
যায় না ?

বাবাকেও  
গাবার পরে  
ন ও যদি  
ল হয়তো  
তা করবে  
বংশগত  
ওর এই  
কলঙ্কার  
জন ছাড়া,  
গানে আর  
ডাকাতদের  
ন, আপনি  
নীল অন্য  
তা একটি  
চিকিৎসা  
ই দ্বিতীয়

না।”  
নও ঝুঁকি  
মা এ সব  
মাসের  
ন এগিয়ে  
ও মুক্তির  
গ আখ্যা  
যাচ্ছে।”  
ছে মেয়ে

। গেছে।  
এবং তিক  
য় ভয়াবহ  
কোসেফ  
। মিলিয়ে  
কর কারও  
বা সারপে  
পে এমন  
গুণ হতে  
সোষ দিই  
য়েছে।  
গাঁড়া বে  
ও এ সব

(ক্রমশ)

পে



‘মিতাল্ল-তায়ারের বিয়ে’



আফ্রিকান চাকের তালে পা ফেলে শুরু হয় শাস



এক আদিম যুগবন্ধতার আভাস পাওয়া যায় কুম্বাক মেয়েদের জীবনে



কোন দিকে যাচ্ছে মার্কিন কুম্বাকরা ?

ভবমূৰে, হুমছাড়া কুম্ভাঙ্গনৰ মৰো মাঝৰ বিতৰণ হওক বিনে পয়সায়

### শুরু এইভাবে

**‘হা**উ কান টু এনটায়ারলি ডিফাৰেণ্ট পীপল লিভ পীসফুলি ইন দ্য সেম কানট্ৰি ?’ উত্তেজিতভাবে কথাগুলো এক নিঃশ্বাসে বলে দম নেবার জনো থামলো জেফ। ‘এ রেস অফ পীপল ছু ওয়াৰ ওয়ান্‌স্ ওনড্ বাই দ্য আদাৰ কান নেভাৰ ফৰগিভ দেম।’

জেফ ডোনাল্ডসন। লম্বা ছিপছিপে আকৰ্ষণীয়

চেহাৱাৰ এই তৰুণটি সৰ্বদাই প্ৰাণচাঞ্চল্যে ভৱপূৰ, স্বভাৱটি হাসিখুশি ও খোলামেলা। তাকে এত উত্তেজিতভাবে কথা বলতে কখনও শুনি নি। আলোচনা শুরু হয়েছিল হাওয়ার্ড কাফেটেরিয়ায় দ্বিপ্রাহরিক আহাৰ-টেবিলে জমজমাট আড্ডাৰ আসরে। ওই বিশ্ববিদ্যালয়ৰ শিক্ষকলার অধ্যাপক জেফ। হই হই করে অধ্যাপকদের জনো নির্দিষ্ট কাফেটেরিয়া প্ৰায়ই মাতিয়ে তোলে সে।

জেফ কৃষ্ণকায়। অর্থাৎ আমরা যাদেরকে ‘নিগ্রো’ বলে জানি এদেশে, আজকাল ইংরেজিতে পরিশীলিতভাবে যাদের বলে ‘ব্ল্যাক’। মাঝখানে ‘কালারও’ শব্দটাও বেশ চালু হয়েছিল, তবে তাতে সংজ্ঞাটার পরিধি বেড়ে যাওয়ায় এখন তা

মধ্যবিত্ত, অফেশনাল, কৃষ্ণাঙ্গ নারী



মোটামুটি  
না, কারণ  
দেওয়া।  
‘অ্যাপো-জ  
মার্কিন  
সি-র প্ৰা  
ইউনিভাৰ্চি  
উচ্ছেদের  
কুম্ভাঙ্গন  
উচ্চশিক্ষা  
অনেকটাই  
ওদেশে এ  
কলেজ-বি  
হাওয়ার্ড  
করে রয়ে  
ও গাৰ্বেৰ  
আইন অ  
অপৰচুৰ্ণি  
এয়ও দ  
জনো। এ  
প্ৰথম থে  
খেতাকৈ  
কুম্ভাঙ্গ  
আৰ থা  
জমাইকা



এরকম পোশাকেই হয়তো এসেছিল নতুন দুনিয়ার উপনিবেশস্থাপনকারীরা

অধ্যাপক-অধ্যাপিকাদের মধ্যে তো ভারতীয় বংশোদ্ভূতদের সংখ্যা রীতিমত চোখে পড়ার মত। বিদেশাগত কৃষকদের মধ্যে রয়েছে ক্যাবিবিয়ান দ্বীপগুলো, ল্যাটিন আমেরিকা ও আফ্রিকার নানা দেশ থেকে আসা ছেলেমেয়েরা। বিশ্ববিদ্যালয়ের এই সত্যিকারের ইউনিভার্সাল চেহারাটি হয়তো সর্বাপেক্ষা সুন্দর হত সাদা-কালো ছাত্রছাত্রীদের পরস্পরের কাঁধে হাত রেখে স্বচ্ছন্দে মেলামেশা করতে দেখলে। মনে ধন্দ লাগতো—‘সাদা-কালো ভাই-ভাই’ ব্যাপারটা শুধুমাত্র ওদেশের রেডিও-টি-ভি-কাগজপত্রে ঢাক পেটানো একটা অবাস্তবতা নয় তো? যে

দু-একটি সাদা চামড়ার ছাত্রছাত্রী কোনমতে টিকে রয়েছে হাওয়ার্ডে, তারা যেন সর্বদাই ভীতসন্ত্রস্ত এবং সাদা হওয়ার অপরাধে কুণ্ঠিত।

ছাত্রছাত্রীদের ক্যাফেটেরিয়ায় কখনো কখনো দুপুরবেলা খাবার খেতে এসে চোখে পড়তো স্বাস্থ্যদীপ্ত চকচকে কালো চামড়ার ছেলেমেয়েরা ঝকঝকে দাঁতে হাসছে; স্ন্যচ সাদা ছেলোটিকে যেন ঝুঞ্জাই পাওয়া দায়—সে নিজেকে লুকিয়ে রাখতে এতই ব্যস্ত। হয়ত রীতিমত লড়াই করে এই পড়াশুনোর অধিকারটুকু আদায় করে নিতে হয়েছে বলে, অথবা ছাত্রছাত্রীদের একটা বিরীত অংশ আসছে দরিদ্র, নিম্নবিত্ত বা মধ্যবিত্ত

কৃষকদের উচ্চশিক্ষার প্রাণকেন্দ্র—হাওয়ার্ড বিশ্ববিদ্যালয়



ছবি : লেখিকা

মোটামুটি পারিতোষিক। জেফ লাম্বার্ট নিজে বলে না, কারণ নামটা সাদা চামড়ার লোকেরদের দেওয়া। অনেককে আবার শুনেছি নিজেদের ‘আফ্রো-আমেরিকান’ বলতে।

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের রাজধানী ওয়াশিংটন ডি-সি-র প্রায় কেন্দ্রে অবস্থিত এই হাওয়ার্ড ইউনিভার্সিটি। ১৮৬৭ সালে, অর্থাৎ দাসপ্রথা উচ্ছেদের দু’ বছর পরে, এটিকে গড়ে তোলেন কৃষকপ্রেমী এক শিক্ষাবিদ, কৃষকদের মধ্যে উচ্চশিক্ষা বিস্তারের উদ্দেশ্যে। সেই প্রচেষ্টার অনেকটাই আজ সফল হয়েছে বলতে হবে। ওদেশে এখন আর এই ধরনের ‘মাইনরিটি’ কলেজ-বিশ্ববিদ্যালয়ের সংখ্যা কম নয়, কিন্তু হাওয়ার্ড তাদের মধ্যে এক উজ্জ্বল স্থান অধিকার করে রয়েছে। মার্কিন কৃষকদের অত্যন্ত আদরের ও গর্বের বিষয় এই বিশ্ববিদ্যালয়। ওদেশের আইন অনুসারে এখন হাওয়ার্ড-ও ‘ইকোয়াল অপারচুনিটি’র নীতি মেনে চলতে বাধ্য। তাই এরও দরজা খুলেছে সংখ্যাগরিষ্ঠ সাদাদের জন্যে। এসব নিয়েই সেদিনের কথার সূত্রপাত। প্রথম থেকেই মনে প্রশ্ন জাগতো, ক্যাম্পাসে শ্বেতাঙ্গের সংখ্যা এত কম কেন? প্রচুর কৃষক—মার্কিনী বা অন্যান্য দেশের, কিন্তু হলদে আর খয়েরি চামড়ার ছাত্রছাত্রীও রয়েছে,

জামাইকা থেকে আসা এক রাস্টাফেরীয়



পরিবারগুলো থেকে, সেজন্যে—লক্ষ্য করতাম হাওয়ার্ড এর পরিবেশে ভারি একটা পরিচ্ছন্নতাময় গার্ভীর্থ, বিবাহ ভাব। সে ডুলনায় শহরের অন্যান্য খেতাব-প্রধান বিশ্ববিদ্যালয়গুলোর পরিবেশে উচ্ছলতা বেশি, হঠাৎ হই-চই করে গান গেয়ে ওঠা বা দুপাক নেচে নেবার প্রবণতা সহজেই চোখে পড়ে। সেখানে করিডোরগুলোয় সিগারেটের ছাই ও চ্যাপটানো ফিটান, এবং তোবড়ালো সোডা, এমনকি ঝায়ারের ক্যান এদিকে-ওদিকে অকাত্ত ছড়িয়ে থাকটা বিশেষ আশ্চর্য দৃশ্য নয়। সম্পূর্ণ ভিন্ন দুই পরিবেশ কি মানসিকতার পৃথক ফল? এসব প্রশ্ন কথায় কথায় এসে পড়েছিল খাবার টেবিলে, জেকের সামনে। তাতেই এই বিস্ফোরণ। ছটফটে, হাসিখুশি এই শিরীটির মনে এত বারুদ জমে আছে, তা কে ভেবেছিল?

কে এই মার্কিন কৃষক?

ওদেশের সরকারি ব্যাখ্যা অনুযায়ী কারো শরীরে চৌবট্টিভাগের এক কাণ কৃষক জাতির রক্ত বইলেই সে কৃষক, তা সে যতই ফর্সা হোক না। সপ্তদশ শতাব্দীর পর থেকে আজ পর্যন্ত—এই সুদীর্ঘ সময়ের মধ্যে অসংখ্য বার, অজস্র-রকমের রক্ত-সংমিশ্রণ ঘটেছে মার্কিন দুনিয়ায়। খাঁটি, অবিমিশ্রিত রক্তের মার্কিনী নিগ্রো সম্ভবত আর একটিও নেই। সেদিক থেকে জাঘতে গেলে ওদেশের সব কৃষকই 'মুলেটো' অর্থাৎ মিশ্রিত জাতি। ঘন কালো থেকে হালকা প্রায়-গোলাপি গায়ের রঙ, টিকোলো থেকে চওড়া বোচা নাক, পাতলা থেকে ঠেলে ঘেরোনো মোটা ঠোঁট, এবং ঘন কোঁচকানো থেকে সোজা, ফুরফুরে চুল—এর মধ্যের সবরকমের পেড, আরতন, আকৃতি ও ঘনত্ব চোখে পড়বে বিভিন্ন কথিরেশনে। অর্থাৎ, যে কোনো একটা বিশেষ চেহারা দিয়ে মার্কিন কৃষককে ভাবা অসম্ভব।

ওধু মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রই নয়, হাইতি-বার্বাডোস-জামাইকা-কিউবা প্রভৃতি ক্যারিবীয়ান দ্বীপ, মেক্সিকো ও মধ্য আমেরিকা, এবং ব্রেক্সিল ও দক্ষিণ আমেরিকার অন্যান্য উপনিবেশগুলোতেও চলছিল ক্রমাগত রক্ত ও জাতির সংমিশ্রণ। আদি ইতিহাস, ইউরোপীয় ও আম্রিকান—এই তিন জাতির সময়ের সেসব সের্ণে সৃষ্টি হল এক নতুন মানুষের দল। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রেও জাতিগত মিশ্রণ ঘটলো, কিন্তু একটু ভিন্নভাবে। অ্যাংলো-স্যাক্সন, বিশেষত শ্রোটেস্ট্যান্ট মন ছিল এভাবে জাতিগত মিশ্রণের চরম বিরোধী। তার মানে আদতে এই নয় যে ল্যাটিন আমেরিকার ডুলনায় মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের দাস মাসেদের কোলে অপেক্ষাকৃত কমসংখ্যক মুলেটো সম্ভানের জন্ম হয়েছে। এর অর্থ হল, যত আগেই হোক না কেন, কোনো ব্যক্তির বংশ তালিকার একটিও কৃষক পূর্বপুরুষ থাকলে তাকে কৃষক বলেই গণ্য করা হবে। সুতরাং মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে পূর্বপুরুষের গায়ের রঙ হয়ে দাঁড়ালো প্রায় আমাদের ভারতবর্ষের জাত-পাতের বিচারের মাপকাঠির মত।

আরেক অর্থেও মার্কিন দেশের কৃষকরা সৃষ্টি



ফিলিস হইটলে—আমেরিকার প্রথম কৃষক নারী, বীর কবিতা প্রকাশ করেছিল

করলো নতুন এক জাতি। আম্রিকার বিভিন্ন অংশের পৃথক জাতি-ধর্মের মানুষগুলো মার্কিন দেশে ক্রীতদাস হিসেবে এসে পরস্পরের সঙ্গে মিলেমিশে গেল। ইতিহাস প্রতিবেশী ও তার খেতাব গ্রন্থদের সঙ্গে ব্যাপক সংমিশ্রণ না হলেও ওধু নানান ধরনের আম্রিকানরাই আন্তঃমিশ্রণের মাধ্যমে সৃষ্টি করতো এক নতুন কৃষক জাতি। এবার কিছু পরিসংখ্যান দিও বসি। পুরনো নথিপত্র খেটে দেখা যাচ্ছে যে আমেরিকার ১৬৫০ সাল নাগাদ কৃষকের সংখ্যা ছিল বোল শো মত। ১৭৭০ সালে তা দাঁড়ায় সাড়ে চার লক্ষের কিছু বেশি এবং ১৭৮০ সালের মধ্যে এর আওতায় আসে আরও এক লক্ষ কৃষক। অর্থাৎ সংখ্যাগুলো সত্যি হলে বুঝতে হবে ১৬৫০ থেকে ১৭৮০—এই একশো তিরিশ বছরে কৃষকদের সংখ্যা বৃদ্ধি পায় ৩৫০ গুণ। অপেক্ষাকৃত বেশি বিশ্বাসযোগ্য তথ্য পাওয়া যায় ১৭১০ সালের প্রথম জনগণনার পর থেকে। সেবছর ওদেশে ছিল প্রায় সাড়ে সাত লক্ষ কৃষক। পরবর্তী একশো বছরে এই সংখ্যা প্রায় দশগুণ বেড়ে দাঁড়ায় ঠাণ্ডার লক্ষে। বর্তমানে মার্কিন দেশে কৃষক অধিবাসীর সংখ্যা সরকারি মতে প্রায়

দুশো সত্তর লক্ষ। স্বাভাবিকভাবে, শিশু জন্মের মধ্যে দিয়ে, এই বৃদ্ধি যত না ঘটেছে তার চেয়ে বেশি ঘটেছে ক্রীতদাস আম্রিকার মাধ্যমে। সংখ্যায় বাড়লে কি হবে, মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের জনসংখ্যায় কৃষকদের শতকরা ভাগ ক্রমাগত কমে গেছে। ১৭২০ সালে ওদেশের মোট জনসংখ্যার ১৯-৩ শতাংশ ছিল কৃষক, বর্তমানে এই হার কমে এসে দাঁড়িয়েছে মাত্র ১১-৮ শতাংশে। এর কারণ হল গৃহযুদ্ধের পর দাস-বাণিজ্যের অবসান। মোট জনসংখ্যায় কৃষকদের অনুপাত কমতেই থাকে ১৯৪০ সালের জনগণনা পর্যন্ত। পঞ্চাশ ও ষাটের দশকে যুক্তরাষ্ট্রের 'বেবি বুম' জনবৃদ্ধির হারকে যথেষ্ট প্রভাবিত করে; মোট জনসংখ্যায় কৃষকদের সামান্য কিছু বৃদ্ধি ঘটে। সাম্প্রতিককালে ওদেশে অভিবাসনের নিয়ম-কানুনে কড়াকড়ি করে ইউরোপীয়দের প্রবেশ প্রায় বন্ধ করে দেওয়ায় কৃষকদের সংখ্যা আবার কিছুটা বেড়ে গেছে।

চরিত্রে

আমার জানা এক কৃষক পরিবারের কথা বলি। মিসিসিপির এক দাস পরিবারের সন্তান দুই

ব্যাংকস নিয়ে করেন এক আমেরিকান-ইতিয়ান মহিলাকে। নানা জায়গা ঘুরে ফিরে এই শতাব্দীর গোড়ার দিকে এসে পৌঁছান শিকাগোয়। তার ছেলে রবার্ট ব্যাংকস ডেট্রয়েটের কোর্ড গাড়ির কারখানার সামান্য মজুর থেকে ধীরে ধীরে ফোরম্যানের পদে ওঠেন। তাঁর ছেলে চার্লস ব্যাংকস হাওয়ার্ড-এ পড়াশুনা শিখে ডেট্রয়েটে সরকারি চাকরিতে যোগ দেন। বিয়ে করেন অল্পবয়সে জোহনেলা ব্যাংকসকে। এদের তিন ছেলে দুই মেয়ে। ছেলেপুলেদের নিয়েই জোহনেলা ধীরে ধীরে পড়াশুনা শেষ করেন।

ষাটের দশকে এরা এক বড় সিদ্ধান্ত নেন। ডেট্রয়েটে যেতে রাজধানী ওয়াশিংটন ডি. সি.-তে চলে আসার। এর জন্যে জোহনেলাকে চাকরি ছাড়তে হয়। চার্লস ব্যাংকস এখন সরকারি ফুড অ্যান্ড ড্রাগ অ্যাডমিনিস্ট্রেশনের উচ্চপদে রয়েছেন। জোহনেলাও হাওয়ার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপিকা। এদের ছেলেমেয়েরা হাওয়ার্ড থেকে পড়াশুনা করেছে প্রত্যেকেই। কার কার উচু হন, সেয়া চোখ ওদের শরীরে আমেরিকান-ইতিয়ান রক্তের সাক্ষ্য দিচ্ছে। এক ছেলে শিকাগোয়, অন্যজন ক্যালিফোর্নিয়ায়, ইলেকট্রনিক্স বিশারদ তৃতীয় জন সবে টেক্সাসে চাকরি পেয়েছে। মেয়েদের একজন সাউথ ক্যারোলাইনাতে, অন্যজন জর্জিয়ায় অ্যাটর্ন্যাটর। দুজনেই চাকরি করে, স্বাধীন। এরা কেউই বিয়ে করেনি একমাত্র মেজ ছেলে একটি মেয়ের সঙ্গে বছর দু-তিন থাকার পর একটি সন্তানের পিতা হতে চলেছে, এবং এবারে বিয়ে করবার কথা চিন্তা করছে। এই পরিবারটি কিন্তু মার্কিন কৃষকদের ছোট একটি অংশের প্রতিনিধি। এরা শিক্ষিত, মধ্যবিত্ত বা উচ্চমধ্যবিত্ত, প্রফেশনাল কৃষক। স্থানান্তরী হবার সঙ্গে সঙ্গে এরা সমাজে নিজেদের স্ট্যাটাস ও ভূমিকাও ধীরে ধীরে পাটে চলেছে। এই চলনশীলতার শেষ কোথায় ?

কৃষকদের এই যে আবার দক্ষিণে ফিরে যাওয়া—এর বিপুল ডাংপার রয়েছে দেশের আর্থনৈতিক ও সরকারি নীতি নির্ধারণে। দক্ষিণাঞ্চলের সামাজিক-অর্থনৈতিক সমৃদ্ধির দ্বিগুণ-ত্রিগুণ কি কৃষকদের জুটেবে শেষ পর্যন্ত ? এদের প্রতি দক্ষিণের রক্ষণশীলতা ও প্রাতিষ্ঠানিক আভিবিবেকের ঐতিহ্য অনেকদিনের। কৃষকদের উন্নয়নকল্পে সরকারি খরচ-খরচা বেশি হলে সেখানকার বাসিন্দা এবং নতুন খেতাজ অভিবাসীদের মধ্যে কোন্ড জন্মানো স্বাভাবিক।

এখনও পর্যন্ত দক্ষিণের রাজ্যগুলোতে সাধারণভাবে খেতাজদের তুলনায় কৃষকদের অর্থনৈতিক অবস্থা খারাপ। ১৯৮০ সালের দক্ষিণের খেতাজ পরিবারগুলো গড় বাৎসরিক আয় ছিল প্রায় একশ হাজার ডলার, অথচ কৃষক পরিবারগুলোর ছিল মাত্র বারো হাজার ডলার। যেখানে খেতাজ পরিবারগুলো দশভাগের মাত্র একভাগ দারিদ্র্যসীমার নীচে, সেখানে কৃষক পরিবারগুলোর এক-তৃতীয়াংশ এখনো রয়েছে দুর্ভাগ্য দারিদ্র্যের মধ্যে।

### অভিবাসী কৃষকরা

কৃষকরা এখন মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের সবচেয়ে বড় জাতিগত সংখ্যালঘু জনগোষ্ঠী। অর্থনৈতিক অবস্থার মাপকাঠিতে এদের ঠাই মার্কিন সমাজের তলার দিকে। এরা ছাড়াও রয়েছে আরও এক ধরনের কৃষক, যারা মার্কিনী নয়। আফ্রিকার বিভিন্ন দেশ থেকে উন্নত জীবনযাত্রার হাতছানিতে ছুটে আসা নানান রকমের নানান বয়েসের ক্রী-পুরুষ যেমন এই দলে রয়েছে, তেমনি আছে ক্যারিবিয়ান সাগরের ছোট ছোট দ্বীপগুলো থেকে আসা মানুষের দল, অথবা মাথার জটা, গাঁজায় দম দেওয়া, সম্রাট হাইলে সেলাসির উপাসক রাস্টাফেরীয়-রা। এরাই এদেশে চালু করেছে জামাইকার বব মার্লি বা পিটার টপের 'রেগে' সংগীত। সহজ সরল ভাবায় গাওয়া কালো মানুষের ও স্বাধীনতার এবং বিশ্বশান্তির এসব গান বেশ কিছুদিন ধরেই ওদেশে ভীষণ জনপ্রিয় হয়ে উঠেছে।

শুধু গান নয়, আরো নানাভাবে এই অভিবাসীরা মার্কিন কৃষকদের সাংস্কৃতিক ধারাকে প্রভাবিত করেছে। ফেলে-আসা, হারিয়ে-যাওয়া, শিকড়ের সন্ধানে মার্কিন কৃষকদের যে অবিরত যাত্রা তার দিশারী হচ্ছে এই অভিবাসীরা। এমনিতেই দেশটা পৃথিবীর নানান দেশের মানুষে ভরা, যাদের প্রত্যেকেই নিজস্ব সংস্কৃতির চরিত্র কিছুটা বজায় রেখে মার্কিন স্রোতে অংশ নিচ্ছে। তার মধ্যে, সম্ভবত সবচেয়ে বড় সংখ্যালঘু দল হবার সুবাদে, কৃষকদের এই শেকড় খোঁজার, বা

ডেভার-শহরের গায়ে গা-বেঁধা রো হাউস



আঁকড়ে ধরার ব্যাপারটা বেশ চোখে পড়ে। মার্কিন সমাজের একেবারে তলার ধাপে থাকা এসব কৃষক অভিবাসীরা স্বভাবতই সামাজিক প্রতিপত্তিতে কৃষক আমেরিকানদের সমকক্ষ নয়। প্রথম বংশের প্রচারক বলে এদের অর্থনৈতিক অবস্থাও তেমন ভালো নয়। আবার এদের ধ্যান-ধারণা ও মানসিক গঠনও কৃষক আমেরিকানদের থেকে ভিন্ন আলাদা। বিশ্ববিদ্যালয়ের পাশেই যে ব্যাঙ্ক বেতাম মাইনের টেক ডাঙাতে, সেখানে কাজ করতো সেবো আসেফোলাজু। নাইজেরিয়ার ছেলে, পড়াশুনা করতে এসেছে এসে রয়ে গেছে। সংসারী মানুষ, বাচ্চাটিকে অসন্তব ভালোবাসে এবং সংসারের স্বচ্ছলতা বাড়াতে দিব্যরাত্র খাটে। ব্যাঙ্ক ছাড়াও সঙ্কেবেলায় একটি, এবং শনি-রবিবারে আরেকটি পার্টি-টাইম কাজ করে। ব্যাঙ্কের বিশালায়তন কৃষক ম্যানেজার প্রথম আলাপেই আচমকা 'ডেট'-এর প্রস্তাব দিয়ে ফেললে হকচকিয়ে যাওয়া আমাকে দুঃখিত করে সেবো বলেছিল: 'কিন্তু মনে কোরো না কুন্ডলা, এই মার্কিনীগুলো এরকমই। ওরা আমাদের দেশের রীতিনীতি বোঝে না, কোনো ভারতীয় মহিলাকে কী ভাবে সম্মান দিয়ে কথাবার্তা বলতে হয় তা ওরা জানে না।' বলাই বাহুল্য, সেবোর মন্তব্যে আরো বেশি হকচকিয়ে গেছিলাম আমি। তবে হ্যাঁ, বুঝেছিলাম এদেশের সব কৃষককে একই ছাঁচে ফেলা যাবে না। গায়ের রঙটা শেব বিচারে তেমন গুরুত্বপূর্ণ কোনো বন্ধন হতে পারে না। শুধু কৃষক বলেই সম্পূর্ণ মানসিক নৈকট্য কিভাবে জন্মাবে ?

সংস্কৃতি ও চিত্র অভিজ্ঞতার ফস অংশীদার নয় ব সাউথ আমেরিক গোষ্ঠী হাতে হাত যেন কোথায়

### ইনার-সিটি

তবে হ্যাঁ, দ দারিদ্র্যই সর্বপ্রথ যট্টে দুই প্রতি ম্যানুস-এর খে অভিজাত ধনী হিসেবে এই জী বিলাসগুলোতে আন মরমান, বা হাওয়ার্ড বিশ্ববি রাস্টাফেরি ধর্মে সময়ে নিজের (কৃষ) স্বাধীনতা পাশাপাশি দুটো মিলি গরিব পাও আবার গ্রাম কৃষকরাও এ শহরগুলোর কে বা ইনার-সিটি প্রাণকেন্দ্র। তাই সহজ এসব ও গ্রামস্থায়ী কৃষক

খে পড়ে  
। ধাপে থাকে  
ই সামাজিক  
বর সমকক  
পলে এসের  
নয়। আবার  
নও কফাস  
আলাদা।

রতো দেখে  
। পড়াশুনো  
সেরী মানুষ,  
। সংসারের  
গ্যাক ছাড়া  
র আরেকটি  
বিশালায়তন  
ই আচমকা  
কিয়ে যাওয়া  
: 'কিছু মনে  
। এরকমই  
। বোঝে না,  
সম্মান দিয়ে  
না।' বলাই  
। হকচকিয়ে  
। এদেশের  
যাবে না।  
। গুরুত্বপূর্ণ  
ফাস বলেই  
জন্মাবে।

সংস্কৃতি ও চিন্তাধারা অনেক বছরের সম্মিলিত  
অভিজ্ঞতার ফসল। এই ঐতিহাসিক অভিজ্ঞতার  
অংশীদার নয় কফাস আমেরিকান ও অধিবাসী।  
সাউথ আফ্রিকায় বর্ণবৈষম্যের প্রতিবাদে দুই  
গোষ্ঠী হাতে হাতে মিলিয়ে রাস্তায় নামলেও পার্থক্য  
যেন কোথায় একটা থেকেই যায়।

### ইনার-সিটি এবং অন্যান্য

তবে হ্যাঁ, দারিদ্র্যের সংস্কৃতি সর্বত্রই এক, যদি  
। সর্বপ্রধান সাধারণ বৈশিষ্ট্য হয়। যেমনটা  
যটো দুই প্রতিবেশী মিসি পাম্পসন ও নরমান  
ফ্র্যাণ্ডিস-এর ক্ষেত্রে। মিসি দেখাশুনো করে এক  
অভিজাত ধনী বৃদ্ধকে, 'ডোমেস্টিক হেল্প'  
হিসেবে এই জীবিকা তাকে জীবনের ছোটখাটো  
বিলাসগুলোতেও গা ভাসাতে দেয় না কিছুতেই।  
আর নরমান, বা ফ্র্যানো, এসেছে জামাইকা থেকে  
হাওয়ার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে সামান্য চাকরি নিয়ে।  
রাস্টাফেরি ধর্মের অঙ্ক সমর্থক ফ্র্যানো অবসর  
সময়ে নিজের 'রেগে' গানের দল 'ব্ল্যাক ওডক'  
(কৃষ্ণ স্বাধীনতা) নিয়ে মেতে থাকে। দুজনে  
পাশাপাশি দুটো ছোট অ্যাপার্টমেন্টে থাকে এক  
খিজি গরিব পাড়ায়, এদেশে যাকে বলে 'মোটো'।  
আবার গ্রাম থেকে দলে দলে চলে আসা  
কফাসরাও এসে দখল করছে মেট্রোপলিটান  
শহরগুলোর কেন্দ্রীয় অঞ্চল। এই 'ডেভার-শহর'  
বা 'ইনার-সিটি' হল সবরকম ব্যবসা-বাণিজ্যের  
প্রাণকেন্দ্র। তাই এখানে কাজকর্ম খুঁজে পাওয়া  
সহজ। এসব অঞ্চলগুলোতে ভীড় করে রয়েছে  
গ্রামত্যাগী কফাস অভিবাসীরা। ১৯৮০ সালেও

ছবি: সৌখিক



জেসি জ্যাকসন এবারও মনোনিয়ন পেলেন না। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র এখনও একজন কফাস রাষ্ট্রপতির জন্যে প্রস্তুত নয়

শহরবাসী কফাসদের প্রায় ২৪ শতাংশ বাস  
করতো এই ডেভার-শহরে। রাজধানী হবার  
স্বাধীন অন্যান্য মার্কিন শহরের তুলনায় কম হলে  
কি হবে, ওয়াশিংটনেও রয়েছে এই ধরনের  
দারিদ্র্যপীড়িত পাড়া—ইকনমিক্যালি ডিপ্রেসড  
নেবারহুড। প্রদীপের ঠিক তলায় যেমন অন্ধকার,  
তেমনি কফাসসংস্কৃতির পীঠস্থান হাওয়ার্ডের  
চতুর্দিকেই দেখতাম প্রকট দারিদ্র্য। শিক্ষাদীক্ষার  
প্রসারের সঙ্গে সঙ্গে রোজগারপাতি বাড়লে  
কফাস মার্কিনীরা ক্রমশ এসব পাড়া ছেড়ে  
অপেক্ষাকৃত স্বচ্ছল, সাধারণত শ্বেতাঙ্গ অধ্যুষিত,  
অঞ্চলগুলোতে সরে যাচ্ছে। অর্থনৈতিক মই  
বেয়ে কফাস মার্কিনীদের এই ওপরে ওঠার ফলে  
খালি হওয়া জায়গাটুকুতে ঢুকে পড়ছে অভিবাসী  
কফাস ও ল্যাটিন আমেরিকানরা।

এই পাড়াগুলোর জীবনযাত্রার ধরন মনোযোগ  
আকর্ষণ করার মত। রাস্তাঘাটে এত ময়লা  
আবর্জনা ছড়িয়ে থাকতো যে ভুলেই যেতাম এক  
সমৃদ্ধ দেশে রয়েছি। চটি পায়ে হাটলে অক্রম  
বোতল ভাঙা কাঁচ ফুটে যাবার নিখাত সত্তাবনা।  
রাস্তার পাশে সার সার গায়ে গায়ে লাগানো  
বাড়ি। এ সব রো-হাউসের সিঁড়িতে বসে অঙ্গস  
বেকার ছেলের দল। ঠিক বেকার নয়, কারণ  
এদের অনেকেই জীবিকা মেয়েমানুষ বা ড্রাগসের  
ব্যবসা। ইনার-সিটির রাস্তায় সর্বক্ষণ টহলদারি  
চলছে পুলিশের। তাতেও ছোট-বড়-মাঝারি  
নানারকম অপরাধের অস্ত্র নেই। গড়ে প্রতি পাঁচ  
মিনিটে একবার কানে আসবে অ্যান্ডুলেপ, দমকল  
বা পুলিশভ্যানের সূত্রী সাইরেন।

এরকমই এক পাড়ায় থাকতো জামাইকার  
কার্ল হাচিনসন। চাকরি করে অবসর সময়ে  
পড়াশুনো করছে সে, যাতে ভালো পাড়ায়  
শিগ্গীরি বাসা ভাড়া নিতে পারে। পাশের  
বারান্দায় সর্বক্ষণ দু-হাট্টর মধ্যে মুখ ঝুঁজে বসে  
থাকতে দেখতাম ওর প্রতিবেশীকে। দু'দিন তাকে  
দেখছি না কেন জিজ্ঞাসা করতে উত্তর দিল :  
'ওকে পুলিশে ধরে নিয়ে গেছে' (দ্য কপস গট

হিম)। আর তার বউটি? 'বউ তো নয়, মেয়ে  
বন্ধু—একসঙ্গে থাকতো দুজনে। তা সে তো  
ইতিমধ্যেই আরেকজনের সঙ্গে চলে গেছে।  
বাচ্চাটা এখন রয়েছে কোন এক অন্যথ আশ্রমে।'  
এরকম ঘটনা হামেশা ঘটছে। একটি  
কোকড়াচুলো ন'-দশ বছরের ছেলে আমি গেলেই  
ছুটে আসতো—'হাই কুস্তলা'। ভারি মিষ্টি আর  
বুক্টিমান ছেলোটিকে দেখে পৃথিবীর অন্য প্রান্তে  
নিজের ছেলের কথা মনে পড়ে যেত। সর্বক্ষণ  
ওর পেয়ে থাকতো দুর্দান্ত খিদে, বাঙালীর  
ভাত-ডাল গোত্রাসে গিলে ফেলতে দেরি লাগতো  
না। আনোয়ারের বাবা জন্ম দিয়েই দায়িত্ব থেকে  
রেহাই পেয়েছে, মাকেও তেমন কোনো কাজকর্ম  
করতে দেখিনি। ও রাস্তায় রাস্তায় ঘুরে বেড়ায়  
স্কুল ফাঁকি দিয়ে। বড়দের হাতের আকার  
খোলাই আয় সমবয়সীদের সঙ্গে সর্বক্ষণ  
আপোসে মারপিট—এভাবেই শিখছে সে  
জীবনের বর্ণপরিচয়। কে জানে ওই হয়তো বড়  
হয়ে জো লুই, মহম্মদ আলি বা মাইক টাইসনের  
মত লড়াইয়ে অন্য এক লড়াই—পাল্লপ্রদীপের  
আলোয় দর্শকের হাততালির মাঝখানে। কিংবা  
ড্রাগ বেচবে, গুণ্ডামলে নাম লেখাবে, যদি বেঁচে  
থাকে। হয়তো কোনো স্নাককার জেলখানায়  
হারিয়ে যাবে, অথবা মার খেয়ে রাস্তায় পড়ে  
পড়েই মরে যাবে একদিন। ইনার-সিটির  
কফাসদের ভারি কঠিন জীবন, বিষম  
অনিশ্চয়তা।

হয়তো তার থেকেই জন্ম নিয়েছে স্কুলের  
ছেলেমেয়েদের পড়াশুনোর প্রতি বিরাগ ও  
আলসেমি। ওয়াশিংটন ডি. সি-র কোনো কোনো  
স্কুলে পড়াশুনো না করাটাই চালাকির লক্ষণ। এই  
মানসিকতা এত প্রবল যে প্রব্রের উত্তর জানলেও  
সহপাঠীদের চাপে, যাকে ওরা বলে 'পীয়ার  
প্রেশার', উঠে দাঁড়িয়ে উত্তর দেওয়া বিশেষ  
অপরাধ। ওয়াশিংটন ডি. সি-র চোদ্দটি সরকারি  
স্কুল থেকে গত বছর মাত্র চারজন জাতীয় বৃত্তি  
পেয়েছে। অথচ শহরের উপকণ্ঠের অপেক্ষাকৃত



উন্নত অর্থনৈতিক অঞ্চলগুলোর প্রতিটি স্থল থেকে গড়ে বিশ-পঁচিশ জন করে এই বৃত্তি পেয়েছে। শতাব্দীর হাড়ভালা পরিভ্রমণে যাদের দেহ হয়ে উঠেছে সবচেয়ে সুগঠিত, উন্নত, উচ্চশিক্ষার মাধ্যমে বৃত্তি ও মনের চর্চা করলে তারা হয়ে ওঠে মানুষজাতির সেরা নিদর্শন, প্রকৃতির শ্রেষ্ঠ সৃষ্টি। এরকম কৃষ্ণাঙ্গ মানুষের অভাব নেই ওদেশে যাদের সঙ্গে কথাবার্তা বলা এক আনন্দদায়ক অভিজ্ঞতা। তবু, কেন এদের একটা অংশ পিছিয়ে পড়ে আছে সমাজের সকলের নীচে?

### কিছু ইতিহাস ও কৃষ্ণাঙ্গ-মন

মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে দাস ব্যবসার পত্তন ও ছড়িয়ে পড়ার গোড়ার দিকের ইতিহাস তেমন করে কোথাও লেখা হয়নি; হয়ে থাকলেও তা আজ আর পাওয়া যায় না। ১৬২৪ সালে প্রকাশিত 'জেনারাল হিস্টোরি' (General Historie) বইয়ের এক জায়গায় ক্যাপ্টেন জন এ সম্পর্কে লিখছেন: 'About the last of August came in a Dutch man of warre that sold us twenty negars'.

উপনিবেশ স্থাপনের আদি ইতিহাসে এর চেয়ে বেশি কিছু লেখার প্রয়োজন ঐতিহাসিকেরা বোধ করেননি। কোথাও প্রঙ্গ ওঠেনি ক্রীতদাসপ্রথা, জাতিগত পক্ষপাত, ও অর্থনীতির মধ্যে ঠিক কি ধরনের সম্পর্ক রয়েছে ভার্জিনিয়া ও মেরিল্যান্ডের প্রধান অর্থকরী ফসল তামাক সম্পর্কে অনেক লেখা হয়েছে, কিন্তু যে কালো মানুষেরা এই ফসল উৎপাদন করছে তাদের বিষয়ে ঐতিহাসিকেরা কিছু নিঃশব্দ। হয়তো অষ্টাদশ শতাব্দীর গোড়াতেও মার্কিনী সামাজিক-অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় কৃষ্ণাঙ্গদের দাসত্ববন্ধন তেমন শিকড় গেড়ে উঠতে পারেনি, তাই এই নীরবতা। তা হলেও যে ক্রতবেগে দাসপ্রথা ওদেশে ছড়িয়ে পড়ল তা ছিল এই ক্রমবর্ধমান শ্রমিক সঞ্চালন পদ্ধতি নিয়ে ভাবানোর মত।

এছাড়া উপনিবেশিক আমেরিকার আদি ইতিহাস খান্না লিখে গেছেন তাঁরা কেমন মানুষ তাও বিচার করতে হয়। এরা ছিলেন সাধারণত যাক-পুরোহিত গোষ্ঠীর, যাদের লেখায় সত্যানুসন্ধানের চেয়েও বড় ছিল ধর্ম। আমেরিকা তখনও ব্রিটেনের সঙ্গে প্রতিষ্ঠানিক ও যুক্তি-বুদ্ধির বন্ধনে বাঁধা। শেষ অবধি অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষভাগে আমেরিকায় উপনিবেশ স্থাপনকারীরা ব্রিটেনের বিরুদ্ধে রাজনৈতিক ও ইকোলোকচ্যুয়াল বিদ্রোহে অবতীর্ণ হলেন। তাঁদের বক্তব্য হল ইংরেজরা জোর করে অনিচ্ছুক আফ্রিকান শ্রমিকদের চাপিয়ে দিয়েছে অনিচ্ছুক নতুন দুনিয়ার যাড়ে। স্বাধীনতা আন্দোলনের জোয়ারে এই বক্তব্য ক্রমশই জোরশর হতে লাগলো। শেষকালে এমন দাঁড়ালো যে এক নিঃশব্দে ব্রিটেন ও ক্রীতদাসপ্রথা—দুটোকেই নিষেদ করতে লাগলেন ওদেশের ঐতিহাসিকেরা, যেন পবিত্র আমেরিকান চরিত্রে কলঙ্ক লেপন করেছে ব্রিটিশেরা এই দুকমটি সমাধা করে।

পরে ১৭৭৬ সালে স্বাধীনতা অর্জনের পর আশ্বাস মিললো যে মুক্ত খেতাব মার্কিনীদের মানসিক চেতায় শিগগীরই ক্রীতদাসপ্রথা নামে এই কলঙ্কটি মোচিৎ হবে। তবে এই আশ্বাসের আয়ু ছিল বড়ই অল্প; দেশাত্মবোধ ও দ্বিটিপবিরোধী জ্ঞানী মনোভাবের ভিত্তিতে সমস্ত ক্রীতদাসদের মুক্তি দেওয়া সম্ভব ছিল না। ক্রমশ পরিস্ফুট হল যে মার্কিন দেশের দাসপ্রথা শুধুমাত্র অভিজাত-সমর্থিত এক অস্থায়ী বন্দোবস্ত নয়, বরং এ এক ক্রমবর্ধমান প্রাতিষ্ঠানিক অর্থনৈতিক ব্যবস্থা যাতে মজুরি বিনা অন্যের শ্রম ব্যবহারকে সমর্থন করা হয়। ফলে দাসপ্রথার উৎস নতুন করে সন্ধানের প্রয়োজন হয়ে পড়লো। তবে এ যাত্রায় ইতিহাস লেখার সামাজিক পরিবেশ সম্পূর্ণ পৃথক।

ঊনবিংশ শতাব্দীর গোড়াতেই দেখা গেল প্রভাবশালী জাতীয় নেতারা ঐতিহাসিকদের সুরে সুর মিলিয়ে দাসপ্রথাকে নীতিবিরুদ্ধ বলে নিন্দা করতে শুরু করেছেন। কিন্তু এখন তো আর নন্দ ঘোষ ইংরেজের ঘাড়ে সব দোষের ভার চাপানোর উপায় নেই; যা হোক একটা কোনো চলনসই ব্যাখ্যা খুঁজে পেতে হবে ওই সদস্যস্বাধীন দেশের বিকাশমান জাতীয় সম্ভার থেকেই। ফলে বক্তব্যটা দাঁড়ালো যেন দাসপ্রথা একটা ভাগ্য নির্দেশিত ব্যাপার, fait accompli; অনিচ্ছুক শ্রম আদায়ের জন্য বহুদিনের প্রতিষ্ঠিত এক প্রথা। অব্যবহার কেউ কেউ লিখলেন কৃষ্ণাঙ্গেরা উচ্চ জলবায়ুতে কঠিন শ্রমের জন্য বিশেষ উপযুক্ত। এরা না থাকলে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রের দক্ষিণাংশের রোগবালাই-ভরা জলাভূমি ও নীচু জমিগুলো অকর্ষিত পড়ে থাকতো। সুতরাং প্রকৃতিই যেন জোর করে দক্ষিণের রাজ্যগুলোর ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়েছে দাসপ্রথার বোঝা। 'ন্যাচারাল স্লেভারি' এই মতবাদ পরবর্তীকালে বেশ জোরদার হয়। একদল মানুষের মূঢ় ধারণা গড়ে ওঠে যে নিগ্রোর তাদের সবল শরীর ও দুর্বল মন নিয়ে ক্রীতদাস হবার জন্যেই জন্মেছে।

মার্কিন ইতিহাসের এটাই বোধহয় সবচেয়ে দুর্ভাগ্যজনক ঘটনা। কৃষ্ণাঙ্গ ও ক্রীতদাস এবং ক্রীতদাস ও কৃষ্ণাঙ্গ অভিন্ন—এই ধারণার সুদূরপ্রসারী ফল দেখা গেছে দাসপ্রথা উচ্ছেদ ও গৃহযুদ্ধের সময়ে, বর্তমান শতাব্দীর ষাটের দশকে কৃষ্ণাঙ্গদের সমানাধিকার প্রসঙ্গে, এমনকি এর জের এখনও মিটে যায়নি কৃষ্ণাঙ্গ চেতনা থেকে।

এই প্রসঙ্গে কৃষ্ণাঙ্গদের উচ্চ শিক্ষার সাহায্যে প্রতিষ্ঠিত 'ইউনাইটেড কলেজ ফান্ড'-এর প্রেসিডেন্ট রবার্ট অলব্রাইট বললেন কৃষ্ণাঙ্গ ছেলে-মেয়েরা উচ্চশিক্ষার জন্যে তেমন করে এগিয়ে আসছে না। তার মধ্যে ক্রমশ কমে যাচ্ছে কৃষ্ণাঙ্গ পুরুষের সংখ্যা, যাকে গুরা বলছেন 'দি ডিসঅ্যাপিয়ারিং ব্লাক মেল'। গত বছরে মার্কিন বিশ্ববিদ্যালয়গুলো বিজ্ঞানে মোট সাড়ে চার হাজার ডক্টরেট ডিগ্রি দিয়েছে, তার মধ্যে মাত্র ঊনপঞ্চাশটি পেয়েছে কৃষ্ণাঙ্গরা। রবার্ট অলব্রাইটের মতে স্কুল, সমাজ ও পরিবারের থেকে কলেজে পড়াশুনো করতে যাবার জন্যে কৃষ্ণাঙ্গ মেয়েরা যে পরিমাণ উৎসাহ পায়, ছেলেরা

তা পায় না। অনেক ক্ষেত্রেই কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারগুলি থেকে বাড়ির ছেলেকে পড়াশুনোর খরচ দেওয়া হয় না, অথচ মেয়েদের খরচা করে পড়ানো হয়। এছাড়া রয়েছে কৃষ্ণাঙ্গ ছেলেরা সামনে সামান্যকমের প্রলোভন—যা তাদের উচ্চতর শিক্ষার আশ্রয় ও ক্ষমতা নষ্ট করে দেয়। চাকরি-সাকরির জগতেও কৃষ্ণাঙ্গ পুরুষ খেতাব সহকর্মীদের এক সুন্দর মৌন দ্বীবার সম্মুখীন হয়। একদম ছোটবেলা থেকেই কৃষ্ণাঙ্গ ছেলেরা মারমুখী ভাব কমানোর সক্রিয় চেষ্টা চলে। ফলে বড় হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে খেলার মাঠে তার অসুস্থ এনার্জির প্রকাশ ঘটে। সমাজ তো আগে থেকেই ঠিক করে দিয়েছে যে এর পড়াশুনো বিশেষ হবার নয়, তাই কৃষ্ণাঙ্গ ছেলেরা মধ্যে তার চেষ্টাও থাকে না; 'ডোনট রীচ ফর দ্য স্টার, অ্যাণ্ড ইউ ডোনট হ্যাভ টু ওয়ারি অ্যাবাউট ফেইলিং টু গ্র্যাভ ইট'। মার্কিনী কৃষ্ণাঙ্গদের সামনে এটা আজ এক বড় সমস্যা হয়ে উঠেছে।

এই সমস্যার আরও একটি দিক আছে। পুরুষেরা যদি পড়াশুনো শিখে ভালো রোজগারপাতি না করে তবে শিক্ষিতা, চাকুরীহীনতা কৃষ্ণাঙ্গ মেয়েরা বিয়ে করবে কাদের? আর্থিক অবস্থা শুধু খারাপই নয়, অধিকাংশ কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারগুলোর রুটি যোগাচ্ছেন মেয়েরা। সাম্প্রতিক এক জনগণনায় ধরা পড়েছে যে ক্রমশ অধিকতর অনুপাতে কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারের ভরণপোষণ করছে মেয়েরা। দারিদ্র্যের মাঝা যত বাড়ে, কৃষ্ণাঙ্গ নারী-প্রধান সংসারের সংখ্যাও বাড়ে। বর্তমানে সমস্ত দরিদ্র কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারগুলোর ৬৫ শতাংশেরই কর্তা বা কর্তী হলেন কোনো না কোনো নারী। দাসপ্রথার সময় থেকে খেতাব প্রভুরা চাইতেন না কৃষ্ণাঙ্গদের মধ্যে শ্রেম-ভালবাসা-সংসারের বন্ধন গড়ে উঠুক। প্রকৃতির স্বাভাবিক নিয়মে কৃষ্ণাঙ্গ নারী-পুরুষ দাসেরা সম্ভানের জন্ম দিলে জোর করে পৃথক করে দেওয়া হত এই দম্পতিদের। সরিয়ে দেওয়া হত সম্ভানের পিতাকে, অন্য কোনো তুলোর আবাদে। অনেক বছর ধরে এই নিয়ম চলে এসেছে বলে কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারের তেমন কোনো ঐতিহ্য গড়ে ওঠেনি ওদেশে।

এর ফল হয়েছে দুটো। সংসারের দায়িত্ব একা সামলাতে গিয়ে কৃষ্ণাঙ্গ নারীরা হয়ে উঠেছে অনেক বেশি প্র্যাকটিকাল, সজ্ঞান-সম্মতি যেন তাদেরই একার সম্পত্তি। অন্যদিকে কৃষ্ণাঙ্গ পুরুষেরা তুলনামূলকভাবে নিশ্চয়ই কিছুটা দায়িত্বজ্ঞানহীন। ভেতর-শহরের দরিদ্র কৃষ্ণাঙ্গ ছেলেরা গৌফ না উঠতেই গর্ব করতে শেখে 'আই অ্যাম দ্য ফাদার অব টু বিগ চিলড্রেন' যেন 'পুরুষালী' হবার এটাই সবচেয়ে বড় লক্ষণ। মার্কিন দেশে তো বটেই, গোটা পান্চাতোই আজ পরিবারের ভাঙন ঘটছে। কিন্তু মার্কিনী কৃষ্ণাঙ্গ পরিবারের এই সৈন্যদশা, এই অবক্ষয় তার ঐতিহাসিক বৈশিষ্ট্যের জন্য সবচেয়ে সমবেদনা দাবি করে। এককালে খেতাব সমাজ কৃষ্ণাঙ্গ দাসদাসীদের স্বাভাবিকভাবে ভালবাসার অধিকাররত্নকুণ্ড দেয়নি, সেই কৃতকর্মের ফল আজও ভুগতে হচ্ছে গোটা দেশকে।

### কৃষ্ণাঙ্গ স

দাস-বোঝ  
নৃশংসতা, নি  
দাসব্যবসায়ী  
যনের জোর  
কৃষ্ণাঙ্গ দাস  
যার কোনো  
একমাত্র কাজ  
সংস্কৃতিকে  
পাছে ডোল  
যোগাযোগ  
কৃষ্ণাঙ্গদের  
বেঁচে থাকার  
হারালো  
সংস্কৃতি-ধ্বংস  
ওদেশের চার্চ  
চার্টের বিট  
কট-লাগুনার  
পরজন্মে—  
বোঝানোর  
খেতাবদের  
কৃষ্ণাঙ্গ দাস  
করে নিল  
বংশপরম্পরা  
আর কৃষ্ণা  
পুড়ল ধর্মের  
বুদ্ধ সংগীতে  
প্রভাব বেশ  
'অধিকার'  
মানুষেরও  
গৃহযুদ্ধের অ  
চেষ্টা করে  
করেছে—উ  
শিকড়ের  
দাসপ্রথারও  
সুন্দরভাবে  
আজকে  
পড়ে এই  
সংস্কৃতির  
আকুলতা।  
বর্জন করে  
পুরো নাম  
গায়ত্রিশ, যে  
বরণ করে  
আফ্রিকায়,  
সাংস্কৃতিক  
গেছিল অ  
আমন্ত্রিৎ-এর  
দেখাতে,  
কেনেডি  
কৃষ্ণাঙ্গের  
হোয়া প্র  
মানুষগুলো  
আশা-আকা  
কাছাকাছি।  
ঘরোয়া অ

পরিবারগুলি খরচ দেওয়া পড়ানো হয়। দর সামনে দর উচ্চতর করে দেয়। কুব খেতাস শুম্বীন হয়। দ হেলেদের মলে। ফলে চার অকুমস্ত গণে থেকেই বৈশেষ হবার গার চেষ্টাও অ্যাও ইউ লিং টু গ্যার আজ এক

ক আছে। ভালো চাকুরীরতা ? আর্থিক কৃষ্ণাস মেয়েরা। যে ক্রমশ পরিবারের মাত্রা যত সংখ্যাও কৃষ্ণাস বা কত্রী থার সময় কৃষ্ণাসদের ন গড়ে কৃষ্ণাস লে জোর তিদের। ক, অন্য ধরে এই র তেমন। রক একা উঠেছে তি যেন কৃষ্ণাস কিছুটা কৃষ্ণাস খে 'আই ন' যেন লক্ষণ। ই আজ কৃষ্ণাস য তার মবেদনা কৃষ্ণাস লবাসার রি ফল

### কৃষ্ণাস সংস্কৃতি ও চেতনা

দাস-বোঝাই জাহাজগুলোর বর্বরতা ও নৃশংসতা, নীলাম-বাজারের অমানবিকতা এবং দাসব্যবসায়ীদের নির্দয়তা যে কোনো মানুষের মনের জোর ভেঙে দেওয়ার পক্ষে যথেষ্ট। কৃষ্ণাস দাসকে মনে করা হত পশুর চেয়েও অধম, যার কোনো অধিকার নেই, কাজ করাই যার একমাত্র কাজ। মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে তার আফ্রিকান সংস্কৃতিকে নিষ্ঠুরভাবে দমন করা হতে লাগলো। পাছে ঢোল ও শিঙার মাধ্যমে সাংকেতিক ভাবায় যোগাযোগ করে, তাই মিসিসিপিতে আইন করে কৃষ্ণাসদের এই দুটি যন্ত্র বাজানো নিষিদ্ধ হল। বেঁচে থাকার কঠিন লড়াই-এ আমেরিকার নিগ্রো হারালো তার উপজাতি-সত্তা। আফ্রিকান সংস্কৃতি-ধ্বংসে বিরাট বড় ভূমিকা নিয়েছিল ওদেশের চার্চ। দাসপ্রথার সঙ্গে খাপ খাইয়ে নিতে চার্চের বিশেষ অবস্থি হয়নি। এ জন্মের কষ্ট-লাঞ্ছনার পুরস্কার পাওয়া যাবে পরজন্মে—এরকম একটা ধারণা কৃষ্ণাসদের বোঝানোর সক্রিয় চেষ্টা হয়েছে। খ্রীষ্টধর্মই খেতাসদের ক্ষমতার চাবিকাঠি—এই বিশ্বাসে কৃষ্ণাস দাসেরাও আগ্রহভরে নতুন ধর্মকে বরণ করে নিল। একের পর এক চেউয়ে বংশপরম্পরায় দাসেরা ধর্মান্তরিত হতে লাগলো, আর কৃষ্ণাস জীবনযাত্রার সুদীর্ঘকালের জন্য পড়ল ধর্মের এক গভীর ছাপ। কৃষ্ণাস সোল বা ব্লুজ সংগীতে, গোড়ার দিকের জ্যাজে ধার্মিকতার প্রভাব বেশ স্পষ্ট। তবে মানুষকে বাঁধতে চাওয়ার 'অধিকার' যদি মানুষের থাকে, শেকলে বাঁধা মানুষেরও পালাতে চাওয়ার অধিকার রয়েছে। গৃহযুদ্ধের আগে থেকেই কৃষ্ণাসরা মুক্তি অর্জনের চেষ্টা করেছে; কতজন পালিয়েছে, বিদ্রোহ করেছে—তার কোনো হিসেব নেই। প্রাণের টান, শিকড়ের টান কি সহজে ভোলার? তাই দাসপ্রথারও আগেকার এক আফ্রিকান হেরিটেজ স্মৃতিভাবে থেকেই গেল কৃষ্ণাস সংগীত ও নৃত্যে। আজকের মার্কিন কৃষ্ণাসদের মধ্যে বেশ চোখে পড়ে এই ফেলে আসা, হারিয়ে যাওয়া ধর্ম ও সংস্কৃতির হেরিটেজকে খুঁজে বার করার আকুলতা। সংস্কৃতির যা কিছু খেতাসদের, তাকেই বর্জন করে চলার চেষ্টা করে চলেছে আফ্রিয়া। পুরো নাম ডেবরা আফ্রিয়া মেলটন, বয়স ষাটত্রিশ, পেশায় ডাক্তার। খ্রীষ্টধর্ম ছেড়ে ইসলাম বরণ করে নিয়েছে ও। বারে বারে ঘুরে ফিরে যায় আফ্রিকায়, খুঁজে বার করার চেষ্টা করে নিজের সাংস্কৃতিক ঐতিহ্যকে। আফ্রিয়াই সঙ্গে করে নিয়ে গেছিল আমায় বিখ্যাত জ্যাজ শিল্পী লুই আর্মস্ট্রং-এর জীবন নিয়ে লেখা অপেরা 'স্যাচমে' দেখাতে, ওয়াশিংটন ডি. সি-র নামকরা হল কেনেডি সেন্টারে। 'ও-ই আমায় মার্কিনী কৃষ্ণাসের হৃদয়ে টিকে থাকা জাতীয় উচ্ছ্বাসের ছোয়া প্রথম চেনায়; প্রাণপ্রার্থ্যে ভরপুর মানুষগুলোর মনের নানা টানাপোড়েন, তাদের আশা-আকাঙ্ক্ষা, হতাশা, অবিশ্বাস ও উদ্যমের কাছাকাছি নিয়ে আসে। চার্চ থেকে শুরু করে ঘরোয়া আড্ডার আসর; ফোরটান্থ ষ্ট্রিটের

'লোয়েক' বার থেকে শুরু করে 'কিলিমানজারো' নাইট ক্লাব; কিংবা বানেকার গ্রাউণ্ডের 'রেগে' উৎসব থেকে শুরু করে 'ট্যাকোমা স্টেশন-এর' কৃষ্ণাস নাচের আসর চিনিয়েছে এই আফ্রিয়াই। নিউ ইয়র্কের কৃষ্ণাস যেটো হারালোমের রাস্তায় রাস্তায় ঘুরিয়ে চিনিয়েছে সেই বিখ্যাত গন্ধ—ফ্রায়েড চিকেন, বীয়ার ও দারিছোর। আফ্রিয়ার সঙ্গে গিয়েছিলাম এক 'নিউ ওয়েল্ড' কৃষ্ণাস বিয়েতে। নিতাঙ্কু-ভায়েরে দুজনেই পুরনো নাম ফেলে দিয়ে আফ্রিকান নাম নিয়েছে, তৈরি করেছে গানের দল 'সুইট হানি অন দ্য রক্স'। দলের হেলেমেয়েরা গান গাইলো, খোলা আকাশের নীচে বাগানে ওরা দুজনে আফ্রিকান পোশাকে সজ্জিত হয়ে মনোভাষণ করলো, চার্চের প্রতিনিধির জায়গায় পুরোহিত হলেন স্থানীয় এক শ্রদ্ধেয় ব্যক্তি, আর ঘটীর বদলে বেজে উঠলো আফ্রিকান ঢাক বার আদিম তালে তালে পা ফেলে শুরু হল উদ্দাম নাচ।

শুধু আফ্রিয়া বা তার শিক্ষিত বন্ধুবান্ধবই নয়, আজকের মার্কিন দেশের কৃষ্ণাসদের এক বিরাট অংশ ওদেশের মূল সংস্কৃতির ধারাকে অগ্রাহ্য করে যেন এক উপসংস্কৃতি গড়ে তুলেছে। শিক্ষার প্রসার ও আর্থিক অবস্থার উন্নতি তাদেরকে নিজের গৌষ্ঠীর স্বতন্ত্র অস্তিত্ব সম্পর্কে সচেতন করে তুলেছে। শহরের রাস্তায় কালো হেলে-মেয়ের দল টী-শার্ট পরে ঘুরতো, দেখেছি বুকে বড় বড় করে লেখা 'ব্ল্যাক পাওয়ার'। হাওয়ার্ডের কৃষ্ণ-অস্তিত্ব যাতে অক্ষুণ্ণ থাকে তার জন্যে বুকে যোষণা 'ব্ল্যাক বাই পপুলার ডিমাণ্ড'। কৃষ্ণাসদের ব্যবসা-বাণিজ্যে উৎসাহ দেবার জন্যে নিয়মিত ছাপা হয় 'ব্ল্যাক এন্টারপ্রাইজ' পত্রিকা, যাতে কৃষ্ণাস উদ্যোক্তাদের সাফল্যের কাহিনী জুড়ে থাকে অনেকগুলো পাতা। এরকম পত্র-পত্রিকা রয়েছে আরও অসংখ্য; 'সাদার্ন ওয়ার্কম্যান', 'ফ্রাইসিস', 'নিগ্রো ডাইজেস্ট', 'পিটসবার্গ কুরিয়ার', 'এবনি'—এগুলো চলে সারা দেশ জুড়ে। কৃষ্ণাস স্বকের আলাদা প্রসাধন দ্রব্য, শক্ত কোঁকড়া চুল সামলানোর ক্রীম, বা কড়া দাড়ি কামানোর মলম—এসব আর নতুন নয়; আলাদা পোশাক, আলাদা প্রসাধন, আলাদা শিল্প, আলাদা বিনোদন, আলাদা চণ্ডে বলা ইংরেজি বা 'নিগ্রো ডায়ালেকট' যা আজকে শিক্ষিত কৃষ্ণাসেরাও আবার ফিরিয়ে আনার চেষ্টা করছে—এসবই কৃষ্ণাস উপসংস্কৃতির বিশিষ্ট অঙ্গ। এককালে ছিল জোর জবরদস্তি করে খেতাস-কৃষ্ণাসের ভেদাভেদ; এখন যেন কৃষ্ণাসেরা যেচ্ছায় নিজেরাই এই তফাত সৃষ্টি করছে খেতাস-আনুষ্ঠানিক সমস্ত বিষয় প্রত্যাখ্যানের মাধ্যমে।

### কৃষ্ণাস আত্মজিজ্ঞাসা

শিকড়-ছেড়া, ঐতিহ্য-হারানো, অবিরাম জাতি-সংশ্রাণের ফসল এই মানুষগুলোর মনে যে এক বিপুল জ্বালাজ্বালা থাকবে, তাই তো স্বাভাবিক। দাসপ্রথা উচ্ছেদ হয়েছে আজ অনেকদিন; আইনের চোখে সমান অধিকার মিলেছে তাও কম দিন নয়। কিন্তু মার্কিন কৃষ্ণাস

এখনও প্রশ্ন করে চলেছে: 'আমি কে?' এই প্রশ্নের উত্তর সহজে মেলার নয়। কৃষ্ণাসদের মনে এখনও বিপুল দ্বন্দ্ব—খেতাসদের অনুকরণ, মিলে-মিশে যাওয়া, অথবা নিজের স্বতন্ত্র অস্তিত্বকে তুলে ধরা—এই দুই পথের কোনটিকে বেছে নেবেন তারা? দুটো মানুষ সম্পূর্ণ আলাদা হয়ে গেছে ইতিহাসের এক নিষ্ঠুর পরিহাসে। একদিকে আচার ব্যবহার, কেতা-কানুনে কৃষ্ণাসরা শুবে নিতে চেয়েছে খেতাস সমাজের বৈশিষ্ট্যগুলোকে। এই খোড়ানো অনুকরণ খেতাসরা উপহাস করেছে, নাম দিয়েছে: 'জিম ক্রো'। আবার অন্যদিকে ব্লুজ থেকে জ্যাজ, ফোক ওয়াক থেকে আজকের ব্লেক ডান্স—খেতাসরাও আশ্রয় চেষ্টা চালিয়েছে কৃষ্ণাস সংস্কৃতির অনুকরণ করার। খেতাস-কৃষ্ণাস, এই দুই গৌষ্ঠীর টানাপোড়নের পাশাপাশি আরও রয়েছে কৃষ্ণাসদের একান্ত নিজস্ব মানসিক যন্ত্রণা।



সঙ্ঘল কৃষ্ণাস গৃহ

ছবি: লেখিকা

একদিকে তাই ভুলে-যাওয়া লোক-ঐতিহ্যকে জড়িয়ে ধরার প্রবণতা, অন্যদিকে পুরোনো সব কিছুয় মায়া ছিড়ে ফেলার চেষ্টা। কৃষ্ণাস কবি আর্না বনটম্পস তার ছোটোবেলার গৃহের এক জায়গায় লিখছেন—মা মারা যাবার পরে খেতাস বোর্ডিং স্কুলে পড়াশুনো করতে যাবার সময়ে বাবা সাবধান করে দিলেন: 'নাউ ডোনট গো আপ দেয়ার অ্যাকটিং কালারড'। অর্থাৎ এবার থেকে তাকে মনে করতে হবে যে সত্যি সত্যি দুই বর্ণের মানুষদের মধ্যে কোন তারতম্য নেই, খেতাস ও কৃষ্ণাস মিলেমিশে রয়েছে, কৃষ্ণাস বলে তিনি পৃথক নন অন্যদের থেকে। লেখকের ফুড বিস্ফোরণ: 'হাউ ডেয়ার এনিওয়ান—পেরেট, স্কুল-টীচার, অর মীয়ারলি পিটারারি ক্রিটিক—টেল মি নট টু অ্যাকট কালারড?'

তাহলে মার্কিন কৃষ্ণাস কে? ওদেশ ছেড়ে চলে আসার আগে সেই প্রশ্নই করেছিলাম জেথাকে। কৃষ্ণাস সত্তা আর মার্কিন সত্তা—কোনটা আসল, কোনটা বেশি গুরুত্বপূর্ণ তোমার কাছে? এক মুহূর্তের বিধা, তার পরেই উত্তর দেয় সে: 'আই অ্যাম ফার্স্ট অ্যান আমেরিকান, দেন আ ব্ল্যাক'। এই একটি উত্তরের মধ্যে পাওয়া যাবে মার্কিন কৃষ্ণাসের মানসিকতার নির্যাসটুকু।